



SECRETARÍA DE ESTADO DE SERVICIOS SOCIALES, FAMILIAS Y DISCAPACIDAD

DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN DE POLÍTICAS SECTORIALES SOBRE LA DISCAPACIDAD



**EDITA:**

Instituto de Mayores y Servicios Sociales (IMERSO)

**CONSEJO EDITORIAL:**

Francisco Alfonso Berlanga Reyes,  
Ángel Rodríguez Castedo,  
Ignacio Robles García,  
Pablo Cobo Gálvez,  
M.ª Ángeles Aguado Sánchez,  
José María García Martín,  
José Carlos Fdez. Arahuetes,  
Jesús Zamarró Cuesta.

**DIRECTOR:**

Jesús Zamarró Cuesta

**REDACCION:**

M.ª Cristina Fariñas Lapeña,  
Mabel Pérez-Polo Gil,  
Rosa López Moraleda.

**SECRETARIAS DE REDACCION:**

M.ª Dolores Del Real Ballesteros,  
Concha Largo Rodríguez.

**DISEÑO Y DIAGRAMACION:**

Juan Ramón Aguirre Artigas.

**FOTOGRAFÍA:**

M.ª Ángeles Tirado Cubas.

**CORRESPONSALES EN ESPAÑA:**

M.ª del Mar Vega (Andalucía),  
Sergio Andreu (Aragón), Yolanda Giraldo (Asturias), Charo Martín (Baleares), Carmen Delia Santana Ravelo (Canarias), M.ª Angeles Samperio (Cantabria), Javier Rodríguez Rodeño (Castilla-La Mancha), Enrique García Romero (Castilla y León), José M.ª Puig de la Bellacasa (Cataluña), Carmen Sánchez Trenado (Extremadura), Pelayo Martínez Teixeira (Galicia), José Barbero Rodríguez (Madrid), Fernando Peral (Murcia), Yolanda Zubillaga (Navarra), Elvira Alava (País Vasco), Manuel López de la Reina (Valencia).

**CORRESPONSALES EN IBEROAMERICA:**

Victor Greppi (Argentina), Lourdes B. Canziani (Brasil), Alonso Corredor (Colombia), Carolina Guzmán (Chile), Francisco Bolívar San Lucas Cazares (Ecuador), Sylvia G. Escamilla (México), Juan Torres Manrique (Perú), Luis W. Meseguer (Uruguay), Wallis Vázquez de Gómez y Juan Kujawal (Venezuela).

**REDACCION:**

Avda. de la Ilustración, s/n. (con vuelta a Ginzo de Limia, 58). 28029 MADRID.  
Tel.: 91 363 86 28.  
revistasimerso@mtas.es

**FOTOMECANICA:**  
ESPACIO Y PUNTO.

**IMPRIME:**  
ALTAIR QUEBECOR.

**DISTRIBUYE:**  
MEYDIS.

**DEPOSITO LEGAL:**  
M. 39.883-1973.  
ISSN: 0210-0622.

**NIPO:** 216-06-010-7.

**TIRADA:** 34.000 ejemplares.

EDICIÓN ÍNTEGRA EN PDF

<http://www.seg-social.es/imerso>

<http://sid.usal.es>

# MinusVal Sumario/158

JULIO-AGOSTO 2006 / AÑO XXXII



## NUESTRA PORTADA

Por "domótica" se entiende la incorporación al equipamiento de las viviendas y edificios de elementos tecnológicos que permiten gestionar de forma eficiente, segura y confortable para el usuario, los distintos aparatos e instalaciones domésticas tradicionales que conforman una vivienda (la calefacción, la lavadora, la iluminación...). La integración de tecnología en el hogar a través de soluciones domóticas aporta múltiples beneficios a las personas con discapacidad y mejora su calidad de vida al poder desenvolverse con mayor independencia y seguridad en su entorno más próximo.

4

## Notas

5

## Editorial

6/10

## Entrevista

Amparo Valcarce, secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familias y Discapacidad

11/12

## Agenda de la Dependencia

El Sistema Nacional de Dependencia beneficiará al empleo y a la economía

13/14

## Acción Social

El Gobierno destinará 101,7 millones a las ONGs

15/35

## Dossier

Domótica y discapacidad

36/37

## Díptico cultural

38/39

## Seguridad Social

Acuerdo para asegurar el futuro de las pensiones

40/41

## Nuevas Tecnologías

42/43

## Centros activos

44

## Entrevista

José Miguel González Buitrago, pintor

45/61

## Noticias

62/65

## Observatorio de la Discapacidad

Programas de turismo y termalismo  
Estudios y Publicaciones  
Web recomendadas

66

## Las ONG's tienen la palabra

Federación Española de Parkinson



11 La dependencia en la Universidad



15 Domótica



36 El futuro de las pensiones



62 Turismo y termalismo

Las colaboraciones publicadas con firma en MINUSVAL expresan la opinión de sus autores. Dentro del respeto a las ideas de los demás, éstas no suponen identidad con nuestra línea de pensamiento. Nuestro Copyright autoriza la reproducción parcial y/o total de artículos, reportajes, informes, etc., de MINUSVALY gracias por citarnos.

**DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN DE POLÍTICAS SECTORIALES SOBRE LA DISCAPACIDAD**  
Pº de la Castellana, 67 (Planta 6ª del Ministerio de Fomento). 28071 Madrid. Teléfono: +34 913 637 177.  
Fax: +34 913 637 245. Correo-e: [dgdiscapacidad@mtas.es](mailto:dgdiscapacidad@mtas.es)

**TELÉFONOS DEL IMERSO PARA CUALQUIER INFORMACIÓN. CENTRALITA: 91 363 88 88 INFORMACIÓN: 91 363 89 16/17/09**